



Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce

POKL 2711.32.2013

**Kraków: Zakup usług organizacji stażu - wizyty zawodoznawczej  
w ramach realizacji projektu Modernizacja kształcenia  
zawodowego w Małopolsce**

**Numer ogłoszenia: 188972 - 2013; data zamieszczenia:  
14.05.2013**

**OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - usługi**

**Zamieszczanie ogłoszenia: obowiązkowe.  
Ogłoszenie dotyczy: zamówienia publicznego.**

**SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

**I. 1) NAZWA I ADRES:** Zespół Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie, os. Teatralne 4a, 31-945 Kraków, woj. małopolskie, tel. 12 6442872, 501642173, faks 12 6449997.

- **Adres strony internetowej zamawiającego:** [www.zjewm.edu.pl](http://www.zjewm.edu.pl)

**I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:** Inny: jednostka organizacyjna województwa małopolskiego.

**SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

**II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:** Zakup usług organizacji stażu - wizyty zawodoznawczej w ramach realizacji projektu Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia:** usługi.

**II.1.4) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia:** 1/. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest usługa polegająca na organizacji i przeprowadzeniu stażu - wizyty zawodoznawczej w Jeleniogórskich Zakładach Optycznych Sp. z o.o., ul. Waryńskiego 12, 58-500 Jelenia Góra, wraz z usługą noclegową, wyżywieniem i transportem, dla uczniów i uczennic Szkoły Policealnej Pracowników Służb Medycznych i Społecznych nr 3 w Zespole Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie, os. Teatralne 4a, w ramach projektu pn. Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia do obowiązków Wykonawcy zorganizowanie dwudniowego stażu - wizyty zawodoznawczej, według programu określonego przez Zamawiającego. 2/. Liczba uczestników: W stażu - wizycie zawodoznawczej weźmie udział łącznie 19 uczniów i uczennic ze Szkoły Policealnej Pracowników Służb Medycznych i Społecznych nr 3 w Zespole Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie, os. Teatralne 4a. 3/. Czas trwania stażu - wizyty zawodoznawczej: W ciągu dwudniowego stażu - wizyty zawodoznawczej zostanie zrealizowanych łącznie 10 godzin zajęć, przy czym przez 1 godzinę trwania stażu - wizyty zawodoznawczej Zamawiający rozumie

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego





## Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce

godzinę dydaktyczną- 45 minut. W trakcie stażu - wizyty zawodoznawczej, przewiduje się przerwę trwającą 15 min. 4/. Czas realizacji stażu - wizyt zawodoznawczych: łącznie zaplanowano 2 dni stażu-wizyty zawodoznawczej. Zamawiający zaleca, aby staż - wizyta zawodoznawcza zaplanowana była w dni wolne od zajęć dydaktycznych (po uzgodnieniu z Zamawiającym), w terminie nieprzekraczalnym do 28 września 2013r., z wyłączeniem ferii letnich. 5/. Termin realizacji: Zamawiający zaleca, aby staż - wizyta zawodoznawcza planowana była w uzgodnieniu z przedstawicielem Zamawiającego - Liderem szkolnym. Terminy realizacji sugerowane przez Zamawiającego to: 19-20.09.2013r. lub 26-27.09.2013r. 6/. Miejsce realizacji stażu - wizyty zawodoznawczej: Jeleniogórskie Zakłady Optyczne Sp. z o.o., ul. Waryńskiego 12, 58-500 Jelenia Góra 7/. Założenia do planu wyjazdu: I dzień 1.Wyjazd o godzinie 10.00 z Krakowa - Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Społecznych nr 3 w Krakowie, os. Teatralne 4a. 2.Przyjazd do miejsca zakwaterowania (Jelenia Góra lub najbliższa okolica do 10 km) ok. godz. 16.00 3.Przejazd do miejsca realizacji stażu-wizyty zawodoznawczej 4.Odbycie stażu - wizyty zawodoznawczej - 2 godziny (17.00-18.30) (prowadzą pracownicy JZO) 5.Zakwaterowanie i obiadokolacja godz. 19.00 - 20.00 6.Nocleg II dzień 1.Śniadanie godz. 8.15 2.Przejazd do miejsca realizacji stażu-wizyty zawodoznawczej 3.Odbycie stażu - wizyty zawodoznawczej - 8 godzin (prowadzą pracownicy JZO) a.Godzina rozpoczęcia: 9.00 b.Przerwa kawowa 15 min. 12.00 - 12.15 c.Godzina zakończenia: 15.15 4.Powrót do miejsca zakwaterowania i obiad ok. godz. 15.45 5. Wykwaterowanie, zaopatrzenie w suchy prowiant i wyjazd do Krakowa ok. 16.30 6. Powrót do Krakowa ok. 22.30 Minimalna tematyka stażu-wizyty zawodoznawczej: Omówienie zasad obowiązujących uczniów podczas stażu - wizyty zawodoznawczej w JZO, szkolenie na temat bezpieczeństwa i higieny pracy podczas zwiedzania zakładu produkcyjnego. Informacje o specyfice produkcji w Jeleniogórskich Zakładach Optycznych, asortyment soczewek okularowych w ofercie JZO, scharakteryzowanie produktów optycznych, poznanie procesu produkcyjnego soczewek okularowych - zwiedzanie zakładu. 8/. Obowiązki Wykonawcy: a. pokrycie kosztu stażu - wizyty zawodoznawczej w przypadku pobierania opłat przez Jeleniogórskie Zakłady Optyczne Sp. z o.o., b. zapewnienie materiałów dydaktycznych, które przechodzą na własność kursanta, w formie kserokopii lub broszur tematycznych, c. realizacja stażu - wizyty zawodoznawczej przez wykwalifikowanych specjalistów z JZO, posiadających doświadczenie zawodowe i wiedzę merytoryczną z tematu objętego przedmiotem zamówienia, d. zapewnienie opiekuna stażu - wizyty zawodoznawczej odpowiedzialnego za prawidłowy przebieg zajęć w Jeleniogórskich Zakładach Optycznych Sp. z o.o., ul. Waryńskiego 12, 58-500 Jelenia Góra, e. zapewnienie opiekuna podczas podróży i pobytu, f. po zakończeniu stażu-wizyty zawodoznawczej wypełnienie z uczestnikami anonimowej ankiety ewaluacyjnej, g. przygotowanie, podpisanie i wydanie certyfikatów/zaświadczeń udziału w stażu. Zaświadczenie powinno zawierać informacje o wymiarze godzin oraz program zajęć i musi zostać wydane zgodnie z aktualnymi wytycznymi Departamentu Zarządzania Europejskim Funduszem Społecznym Ministerstwa Rozwoju Regionalnego dotyczącymi zasad oznaczania projektów i działań informacyjno-promocyjnych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Wzór papieru firmowego zostanie udostępniony przez Zamawiającego niezwłocznie po podpisaniu umowy. 9/. W ramach promocji przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązany jest także do: a. oznakowania sali, w których będą prowadzone zajęcia, zgodnie z Wytycznymi dotyczącymi oznakowania projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, b. informowania uczestników kursu o fakcie współfinansowania zajęć ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, c. stosowania na wszystkich dokumentach w trakcie wykonywania przedmiotowego zamówienia znaków zgodnie z

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Lider projektu:

Województwo Małopolskie  
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego  
e-mail: bcz.sekretariat@umwm.pl, www.zawodowa-malopolska.pl



MODERNIZACJA  
KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO  
W MAŁOPOLSCE

Realizator projektu dla szkół Województwa Małopolskiego:

Zespół Jednostek Edukacyjnych  
Województwa Małopolskiego w Krakowie  
tel. 12 644 41 28; e-mail: pokl.malopolska@gmail.com  
www.zjewm.edu.pl



## Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce

Wytycznymi POKL, d. odpowiedniego oznakowania pojazdu zgodnie z wytycznymi POKL. 10/. Wykonawca po zakończeniu stażu-wizyty zawodoznawczej przedstawi Zamawiającemu następujące dokumenty: a. listę obecności z własnoręcznymi podpisami uczestników stażu - wizyty zawodoznawczej w każdym dniu pobytu, b. program stażu - wizyty zawodoznawczej oraz dziennik zajęć, c. potwierdzenie odbioru materiałów szkoleniowych wraz z jednym egzemplarzem materiałów, d. oryginały ankiet ewaluacyjnych, e. kopię wydanych certyfikatów / zaświadczeń oraz listę potwierdzającą ich odbiór przez uczestników, f. informację o zrealizowaniu usługi wraz z fakturą VAT. 11/. Szczegółowe wymagania związane z wyżywieniem Do obowiązków Wykonawcy należy zapewnienie uczestnikom stażu -wizyty zawodoznawczej wyżywienia, w tym łącznie w trakcie trwania zamówienia 19 śniadań, 19 obiadów, 19 obiadokolacji i 19 zestawów z suchym prowiantem, zgodnie z następującym rozkładem: jednego śniadania (w drugim dniu stażu-wizyty zawodoznawczej), jednego obiadu (drugi dzień stażu-wizyty zawodoznawczej), jednej obiadokolacji (pierwszy dzień stażu-wizyty zawodoznawczej) oraz suchy prowiant w drugim dniu pobytu (przed wyjazdem z Jeleniej Góry). 12/. Wyżywienie: a. śniadanie - pieczywo różnorodne, danie na ciepło: jajecznica lub kiełbaski na gorąco lub wędliny, ser żółty, dżem, świeże warzywa: pomidor, ogórek zielony, napoje: kawa, herbata, dodatki: cytryna, mleko, masło, margaryna b. obiad - zupa, danie główne (mięsne z dodatkiem ziemniaków lub ryżu i zestawu surówek), napoje: kompot lub soki owocowe c. obiadokolacja - danie główne (mięsne z dodatkiem ziemniaków lub ryżu i zestawu surówek), pieczywo różnorodne, wędliny, ser, świeże warzywa: pomidor, ogórek zielony, napoje: herbata, dodatki: cytryna, mleko, masło, margaryna, woda mineralna gazowana lub niegazowana (0,33l/osobę) d. suchy prowiant (dla każdej osoby) - bułka z wędliną lub serem żółtym - 2 szt., pomidor świeży, baton czekoladowy lub wafle w czekoladzie, jabłko lub owoc sezonowy, woda mineralna 1,0 l., sok owocowy w kartonie 0,2 l. 13/. Szczegółowe wymagania związane z zakwaterowaniem Przedmiotem zamówienia jest organizacja łącznie 19 noclegów dla 19 uczniów i uczennic, pełnoletnich uczestników stażu - wizyty zawodoznawczej w Jeleniej Górze. Zakwaterowanie: Wykonawca zapewni zakwaterowanie grupy w jednym obiekcie położonym w Jeleniej Górze, w miejscu zlokalizowanym nie dalej niż 10 km od miejsca odbywania stażu - wizyty zawodoznawczej, w budynku stacjonarnym, murowanym, spełniającym min. następujące wymagania: - stołówka mieszcząca się w budynku zakwaterowania, bądź nie dalej niż 100 m od niego, - pokoje 2,3,4 osobowe z samodzielnym węzłem higieniczno-sanitarnym. Wyposażenie łazienki: wanna z baterią i natryskiem lub kabina natryskowa, umywalka z blatem lub półka, wc, lustro, gniazdko elektryczne, pojemnik na śmieci, brak ograniczeń w korzystaniu z ciepłej wody. Minimalne wyposażenie pokoi: łóżka (w ilości odpowiadającej nazwie pokoju), pościel, nocny stolik lub półka przy każdym miejscu do spania, szafa lub zabudowana wnęka garderobiana, stół/biurko, krzesło lub inny mebel do siedzenia, wieszak, telewizor, oświetlenie. Obiekt nowoczesny, czysty, wyposażony w sprawne urządzenia sanitarne i techniczne. Standard typowy obiektom dwugwiazdkowym. Wykonawca otrzyma imienną listę uczestników stażu-wizyty zawodoznawczej po podpisaniu umowy. 14/. Szczegółowe wymagania związane z transportem: Przedmiotem zamówienia jest organizacja transportu dla 19 uczestników stażu - wizyty zawodoznawczej oraz opiekuna stażu, zgodnie z poniższym zapotrzebowaniem: I dzień: a/ wyjazd z Krakowa do Jeleniej Góry w pierwszym dniu stażu - wizyty zawodoznawczej, b/ dojazd do miejsca zakwaterowania w Jeleniej Górze, c) dojazd do miejsca realizacji stażu - wizyty zawodoznawczej i powrót do miejsca zakwaterowania. II dzień: a/ dojazd do miejsca realizacji stażu - wizyty zawodoznawczej, b/ powrót do miejsca zakwaterowania, c/ wyjazd z Jeleniej Góry do Krakowa w drugim dniu stażu - wizyty zawodoznawczej.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Lider projektu:

Województwo Małopolskie  
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego  
e-mail: bcz.sekretariat@umwm.pl, www.zawodowa-malopolska.pl



MODERNIZACJA  
KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO  
W MAŁOPOLSCE

Realizator projektu dla szkół Województwa Małopolskiego:

Zespół Jednostek Edukacyjnych  
Województwa Małopolskiego w Krakowie  
tel. 12 644 41 28; e-mail: pokl.malopolska@gmail.com  
www.zjewm.edu.pl



## Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce

Wykonawca zapewni: przewóz (autokarem lub busem) uczniów zgodnie z obowiązującymi w zakresie przewozu osób przepisami prawa, pojazdami spełniającymi wymagania techniczne określone z przepisach ustawy - Prawo o ruchu drogowym i innych przepisach związanych z przewozem osób, aktualne badania techniczne pojazdu, którym będą podróżować uczestnicy, aktualną licencję na wykonywanie krajowego transportu drogowego osób - dla przewoźnika, odpowiednie kwalifikacje zawodowe kierowców, ubezpieczenie. W przypadku awarii środka transportu Wykonawca zapewni na własny koszt zastępczy środek transportu, spełniający warunki określone w SIWZ i umowie, w taki sposób aby nie powodować opóźnień czasowych. Zamawiający nie będzie ponosił z tego tytułu żadnych dodatkowych kosztów. W przypadku, gdy Wykonawca nie zapewni zastępczego środka transportu oraz kierowców w sytuacji powyżej określonej Zamawiający zleci osobie trzeciej wykonanie zastępczej usługi. Wykonawca ponosi koszty zapewnienia zastępczego środka transportu. Wykonawca pokrywa wszystkie wymagane opłaty drogowe i parkingowe. Szczegółowe wymagania dotyczące ubezpieczenia: Wykonawca zapewni ubezpieczenie NNW do wysokości nie mniejszej niż 10 000 PLN na czas transportu i pobytu dla każdego uczestnika stażu - wizyty zawodoznawczej..

**II.1.6) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 80.53.00.00-8, 55.27.00.00-3, 60.10.00.00-9.

**II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej:** nie.

**II.1.8) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej:** nie.

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA:** Zakończenie: 28.09.2013.

## SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM

### **III.1) WADIUM**

**Informacja na temat wadium:** nie dotyczy

### **III.2) ZALICZKI**

### **III.3) WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW**

- **III. 3.1) Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania**

#### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

- Za spełniających warunek posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności Zamawiający uzna Wykonawców, którzy posiadają zezwolenie w postaci wpisu do rejestru organizatorów turystyki i pośredników turystycznych.

### **III.4) INFORMACJA O OSWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY**

**III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu należy przedłożyć:**

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego







## Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce

- potwierdzenie posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania, w szczególności koncesje, zezwolenia lub licencje;

### **III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:**

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia;
- aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;

### **III.4.3) Dokumenty podmiotów zagranicznych**

**Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:**

#### **III.4.3.1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:**

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;

### **III.4.4) Dokumenty dotyczące przynależności do tej samej grupy kapitałowej**

- lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów albo informacji o tym, że nie należy do grupy kapitałowej;

### **III.5) INFORMACJA O DOKUMENTACH POTWIERDZAJĄCYCH, ŻE OFEROWANE DOSTAWY, USŁUGI LUB ROBOTY BUDOWLANE ODPOWIADAJĄ OKREŚLONYM WYMAGANIOM**

**W zakresie potwierdzenia, że oferowane roboty budowlane, dostawy lub usługi odpowiadają określonym wymaganiom należy przedłożyć:**

- inne dokumenty  
opis ośrodka, w którym zostaną zakwaterowani uczestnicy stażu-wizyty zawodoznawczej, opis świadczeń (menu) dla uczestnika oraz szczegółowy program stażu- wizyty zawodoznawczej Wskazane jest, aby opis uzupełniony był zdjęciami, folderami, prospektami obrazującymi zawarte w opisie szczegółowe dane placówki

### **III.6) INNE DOKUMENTY**

**Inne dokumenty niewymienione w pkt III.4) albo w pkt III.5)**

1/. Dowód dysponowania zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia w przypadku polegania na zdolnościach innych podmiotów, zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy, w szczególności pisemne zobowiązanie innych podmiotów do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego





## Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce

zamówienia wraz z wykazaniem, że zobowiązanie to zostało podpisane przez osoby uprawnione (np. dokumenty rejestrowe, pełnomocnictwa) - jeżeli dotyczy. 2/. Pełnomocnictwo - do reprezentowania Wykonawcy w postępowaniu albo do reprezentowania Wykonawcy w postępowaniu i zawarcia umowy, jeżeli osoba reprezentująca Wykonawcę w postępowaniu o udzielenie zamówienia nie jest wskazana, jako upoważniona do jego reprezentacji we właściwym rejestrze lub w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej

### **SEKCJA IV: PROCEDURA**

#### **IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

**IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia:** przetarg nieograniczony.

#### **IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT**

**IV.2.1) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

#### **IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

**IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków zamówienia:** [www.zjewm.edu.pl](http://www.zjewm.edu.pl)

**Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem:** Zespół Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie, os. Teatralne 4a, 31-945 Kraków pok. nr 102a.

**IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:** 22.05.2013 godzina 12:15, miejsce: Zespół Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie, os. Teatralne 4a, 31-945 Kraków pok. nr 213.

**IV.4.5) Termin związania ofertą:** okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

**IV.4.16) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii Europejskiej:** Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego za pośrednictwem Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, działanie 9.2; Projekt Systemowy Województwa Małopolskiego Modernizacja Kształcenia Zawodowego w Małopolsce.

**IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia:** nie

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Lider projektu:

Województwo Małopolskie  
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego  
e-mail: [bkz.sekretariat@umwm.pl](mailto:bkz.sekretariat@umwm.pl), [www.zawodowa-malopolska.pl](http://www.zawodowa-malopolska.pl)



MODERNIZACJA  
KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO  
W MAŁOPOLSCE

Realizator projektu dla szkół Województwa Małopolskiego:

Zespół Jednostek Edukacyjnych  
Województwa Małopolskiego w Krakowie  
tel. 12 644 41 28; e-mail: [pokl.malopolska@gmail.com](mailto:pokl.malopolska@gmail.com)  
[www.zjewm.edu.pl](http://www.zjewm.edu.pl)